



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/1075 (1996)
11 October 1996

РЕЗОЛЮЦИЯ 1075 (1996),

принятая Советом Безопасности на его 3703-м заседании
11 октября 1996 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 4 октября 1996 года (S/1996/827),

приветствуя Встречу на высшем уровне государств - участников Органа по вопросам политики, обороны и безопасности Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), которая состоялась 2 октября 1996 года в Луанде, и принимая к сведению коммюнике, опубликованное в этот день (S/1996/841, приложение),

приветствуя также делегацию министров, направленную Органом САДК по вопросам политики, обороны и безопасности в Совет Безопасности для участия в рассмотрении им положения в Анголе,

вновь заявляя о своей приверженности сохранению единства и территориальной целостности Анголы,

вновь подтверждая важное значение, которое он придает полному осуществлению правительством Анголы и Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА) Мирных соглашений (S/22609, приложение), Лусакского протокола (S/1994/1441, приложение) и соответствующих резолюций Совета Безопасности,

подчеркивая необходимость соблюдения прав человека и обращая особое внимание на необходимость того, чтобы ангольские стороны уделяли больше внимания предотвращению нарушений прав человека и расследованию предполагаемых случаев нарушений прав человека,

подчеркивая также важное значение продолжающегося и эффективного присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в целях стимулирования мирного процесса и содействия полному осуществлению Мирных соглашений и Лусакского протокола,

приветствуя усилия Генерального секретаря, его Специального представителя и персонала Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), трех государств-наблюдателей за ходом мирного процесса в Анголе, Организации африканского единства (ОАЕ), САДК и международного сообщества в целом и призывая их продолжать свои усилия по содействию обеспечению мира и безопасности в Анголе,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 4 октября 1996 года;
2. выражает глубокую озабоченность в связи с отсутствием существенного прогресса в рамках мирного процесса в течение последних трех месяцев;
3. выражает озабоченность по поводу того, что длительные задержки с началом демобилизации военнослужащих УНИТА в районы расквартирования привели к нарушению графика этого процесса, в результате чего достижение прогресса станет более затрудненным в связи с началом сезона дождей;
4. обращает особое внимание на настоятельную необходимость оперативного вывода военнослужащих УНИТА из районов расквартирования с учетом негативных последствий длительного присутствия военнослужащих УНИТА в районах расквартирования для политического процесса, морального духа в лагерях и финансов Организации Объединенных Наций, а также с учетом необходимости скорейшей реинтеграции в жизнь гражданского общества тех лиц, которые не были отобраны для включения в состав Ангольских вооруженных сил (АВС),
5. подчеркивает, что продолжающиеся задержки и невыполненные обещания, особенно со стороны УНИТА, в том, что касается соблюдения установленных сроков последовательного решения ключевых вопросов военного и политического характера, более не являются допустимыми,
6. приветствует усилия правительства Анголы по осуществлению положений Лусакского протокола и призывает правительство Анголы продолжать добиваться прогресса в этом направлении;
7. принимает к сведению в качестве позитивных шагов прибытие в Луанду генералов УНИТА для прохождения службы в составе АВС, регистрацию более 63 000 военнослужащих УНИТА в районах расквартирования, сдачу в сентябре дополнительного тяжелого оружия, отбор приблизительно 10 000 военнослужащих УНИТА для их включения в состав АВС, начало 24 сентября 1996 года демобилизации несовершеннолетних военнослужащих и представление УНИТА его предложения относительно особого статуса лидера УНИТА;
8. постановляет продлить мандат КМООНА III до 11 декабря 1996 года;
9. приветствует проведение Встречи на высшем уровне государств - участников Органа САДК по вопросам политики, обороны и безопасности, которая состоялась 2 октября 1996 года в Луанде, сожалеет об отказе лидера УНИТА принять участие в этой встрече на высшем уровне и воспользоваться этой возможностью для активизации процесса и выражает поддержку продолжающимся усилиям глав государств и правительств стран - членов САДК по ускорению мирного процесса в Анголе;

10. настоятельно призывает президента Анголы и лидера УНИТА провести при первой возможности встречу в Анголе для решения всех остающихся вопросов;

11. рассчитывает на то, что правительство Анголы и УНИТА безотлагательно и в духе взаимного сотрудничества обеспечат неукоснительное выполнение своих обязательств по Лусакскому протоколу, а также обязательств, взятых ими на встрече президента Анголы и лидера УНИТА, состоявшейся 1 марта 1996 года в Либревиле, Габон;

12. выражает глубокое разочарование в связи со срывом УНИТА сроков всестороннего осуществления Лусакского протокола, подчеркивает важное значение, которое он придает выполнению УНИТА его обязательств, подтвержденных на его третьем чрезвычайном съезде, который состоялся 20-27 августа 1996 года в Баилундо, завершить процесс его преобразования из вооруженной оппозиции в политическую партию и в этих целях призывает УНИТА безотлагательно выполнить изложенные ниже задачи, перечисленные в "посредническом документе", который был подготовлен Специальным представителем Генерального секретаря в консультации с представителями государств-наблюдателей, и предусмотренные Лусакским протоколом:

a) в основном завершить отбор 26 300 военнослужащих УНИТА для их включения в состав АВС;

b) положить конец дезертирству из районов расквартирования и продолжать обеспечивать возвращение дезертировавших военнослужащих;

c) зарегистрировать в районах расквартирования полицейских УНИТА, которые остались в районах, покинутых вооруженными силами УНИТА;

d) расформировать все командные пункты вооруженных сил УНИТА;

e) опубликовать официальное письменное заявление о том, что все военнослужащие УНИТА расквартированы и что УНИТА больше не имеет оружия и военной техники, с тем чтобы снять все препятствия на пути обеспечения распространения государственного управления на всю территорию Анголы;

f) всесторонне сотрудничать с КМООНА и Совместной комиссией в деле обеспечения распространения государственного управления на всю территорию Анголы;

g) направить других генералов и старших офицеров на службу в составе АВС, а также направить назначенных официальных представителей УНИТА для занятия должностей в органах государственного управления на национальном, провинциальном и местном уровнях;

h) обеспечить возвращение в Национальную ассамблею всех избранных депутатов;

i) прекратить создание помех для полетов летательных аппаратов Организации Объединенных Наций и деятельности по разминированию;

j) сотрудничать в духе доброй воли с правительством Анголы в целях завершения процесса преобразования его радиостанции в беспристрастный орган радиовещания;

k) завершить подготовку военнослужащих УНИТА для охраны лидеров УНИТА; а также

l) обеспечить свободное движение людей и товаров;

13. выражает свою готовность рассмотреть вопрос о принятии мер, включая, в частности, меры, конкретно упомянутые в пункте 26 резолюции 864 (1993) от 15 сентября 1993 года, если к 20 ноября 1996 года Генеральный секретарь не сообщит, что УНИТА добился существенного и подлинного прогресса в выполнении своих задач, перечисленных в "посредническом документе", и своих обязательств по Лусакскому протоколу;

14. приветствует продолжение осуществления правительством Анголы программы по разоружению гражданского населения и обращает особое внимание на необходимость ее полной и эффективной реализации, включая разоружение сил гражданской обороны;

15. настоятельно призывает правительство Анголы и УНИТА принять все необходимые меры для завершения формирования АВС, в частности создания единого штаба, для планового и упорядоченного отвода военнослужащих УНИТА из районов расквартирования в соответствии с Лусакским протоколом, упорядоченного перехода демобилизованных военнослужащих к гражданской жизни, занятия всеми избранными членами парламента своих мест в Национальной ассамблее, достижения прогресса в решении конституционных вопросов в духе национального примирения, формирования правительства единства и национального примирения и включения членов УНИТА в состав правительства, вооруженных сил и Ангольской национальной полиции (АНП) без установления необоснованных требований;

16. вновь заявляет о своей обеспокоенности в связи с приобретением оружия в нарушение положений пункта 12 резолюции 976 (1995) от 8 февраля 1995 года, что подрывает доверие к мирному процессу;

17. вновь подтверждает обязанность всех государств в полной мере соблюдать положения пункта 19 резолюции 864 (1993) от 15 сентября 1993 года, призывает все государства принять необходимые меры с целью действенного и строгого соблюдения положений пунктов 19–25 резолюции 864 (1993) и выражает глубокую озабоченность по поводу того, что невыполнение этого государствами, в частности государствами, соседствующими с Анголой, противоречит мирному процессу и подрывает восстановление экономики;

18. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается в Анголе, приняли все необходимые меры для обеспечения безопасности персонала и помещений Организации Объединенных Наций и другого международного персонала и гарантировали безопасность и свободное движение гуманитарных грузов на всей территории страны;

19. осуждает действия УНИТА в отношении полетов самолетов Организации Объединенных Наций 8 сентября 1996 года, 15 сентября 1996 года и 21 сентября 1996 года и напоминает сторонам о том, чтобы они в полной мере сотрудничали с КМООНА III на всех уровнях;

20. выражает сожаление по поводу потерь, понесенных военным персоналом КМООНА в результате подрыва на наземных минах, выражает серьезную озабоченность по поводу создания УНИТА помех для деятельности по обезвреживанию мин, призывает обе стороны активизировать свои усилия по разминированию и подчеркивает необходимость проявления постоянной приверженности миру путем уничтожения запасов наземных мин;

21. самым настоятельным образом призывает государства-члены в срочном порядке предоставить финансовые ресурсы, необходимые для содействия демобилизации и социальной реинтеграции бывших комбатантов, на основе совместного межучрежденческого призыва Организации Объединенных Наций для Анголы;

22. настоятельно призывает международное сообщество оперативно выполнить свои обязательства по оказанию помощи в целях содействия восстановлению и реконструкции национальной экономики Анголы и расселению перемещенных лиц и подчеркивает важное значение такой помощи в настоящее время для закрепления достижений в рамках мирного процесса;

23. принимает к сведению намерение Генерального секретаря начать сокращение военных сил КМООНА к концу декабря 1996 года во исполнение резолюции 976 (1995) от 8 февраля 1995 года, в которой выражалась, в частности, надежда на то, что КМООНА III завершит свою миссию к февралю 1997 года, и представить рекомендации в отношении той роли, которую должна продолжать играть Организация Объединенных Наций в Анголе в целях укрепления мирного процесса, в том числе свои планы о дальнейшем свертывании сформированных военных подразделений КМООНА III;

24. просит Генерального секретаря доложить к 20 ноября 1996 года и к 1 декабря 1996 года о прогрессе, достигнутом на пути укрепления мирного процесса в Анголе;

25. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.
